

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Om Asalæren

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Om Asalæren", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker:  
[https://tekster.kb.dk/text/gv-1807\\_65-intro-shoot-idm537.pdf](https://tekster.kb.dk/text/gv-1807_65-intro-shoot-idm537.pdf) (tilgået 19. juli 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

## Resen

Grundtvig har formodentlig stiftet bekendtskab med *Vølvens Spådom* i Peder Hansen Resens ligeledes tosprogede udgave fra 1665, *Philosophia antiqvissima Norvego-Danica dicta Woluspa qvæ est Pars Eddæ Sæmundi Islandice & Latine publici juris primum facta, a Petro Joh. Resenio* (da. *Gammel norsk-dansk visdom kaldet Voluspa, som er en del af Sæmunds Edda, trykt på islandsk og latin, for første gang gjort tilgængelig for offentligheden, af Peder Hansen Resen* [den latinske oversættelse er af Stephán Ólafsson]). I et brev dateret 1. maj 1807 spørger Grundtvig nemlig Rasmus Nyerup, der på det tidspunkt er universitetsbibliotekar, om han evt. kan låne den til Langeland mod kaution (*Breve 1 1924*, s. 1). Senere har Grundtvig i alt fald opnået kendskab til Resen-udgaven. I fasc. 264.1 (juni 1807) taler han (blad 4 verso) om "Resens fordærvede Tekst", ligesom han i et brev til Rasmus Nyerup fra 6. januar 1808 taler om "Resens skødesløse Tekst" (*Breve 1 1924*, s. 7). Resen har været hurtig med sin udgivelse, der udkom kun tre år efter, at det mest berømte eddahåndskrift, *Codex Regius* fra o. 1270'erne, var kommet til Danmark.